



Editorial

LILACS: solidaridad es compartir 35 años velando por la visibilidad de la producción científica en salud de la región

Ana Lorena Niño Téllez^a

LILACS: solidarity is to share 35 years watching over the visibility of scientific production in health in the region

^a *Coordinadora Proyecto Biblioteca Virtual de Salud en Colombia, Fundación Universitaria de Ciencias de la Salud. Bogotá DC, Colombia.*

© 2021 Fundación Universitaria de Ciencias de la Salud - FUCS.

Este es un artículo Open Access bajo la licencia CC BY-NC-ND (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>).

La región de América Latina y el Caribe cuenta con una base de datos especializada en el área de salud y la producción técnico científica denominada LILACS, creada en los años 80 como el índice más importante para la gestión de la información de Latinoamérica y el Caribe, con un alcance temático en lenguaje documental apoyado de los Descriptores en Ciencias de la Salud (DeCS), vocabulario utilizado para indización y recuperación de los documentos ingresados en las bases de datos.

La historia de LILACS se remonta a la creación de la Biblioteca Regional de Medicina (BIREME), un centro especializado de la Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS), orientado a la cooperación técnica en información científica en salud que cuenta con el apoyo de un comité científico, que acompaña y sugiere actividades y tareas dirigidas a mejorar la prestación de sus servicios, la equidad en el acceso al conocimiento y la salud para todos. En 1982 BIREME evolucionó y cambió su nombre a Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud, con el

propósito de ampliar sus funciones destinadas a fortalecer y expandir el flujo de información científica y técnica en salud en toda la región, pero mantuvo su sigla original.

Dentro de los productos de BIREME se encuentran las Bibliotecas Virtuales de Salud-BVS descentralizadas para cada país de la región y coordinadas por una institución pública o privada que lidera la colaboración de los centros cooperantes y trabaja bajo la orientación de BIREME; el vocabulario estructurado y multilingüe DeCS-Descriptores en Ciencias de la Salud creado para servir como un lenguaje único en la indización de artículos de revistas científicas, libros, anales de congresos, informes técnicos y otros tipos de materiales, así como para utilizarse en la búsqueda y recuperación de asuntos de la literatura científica en las fuentes de información disponibles en la Biblioteca Virtual en Salud (BVS) como LILACS, MEDLINE y LILACS-Literatura Latinoamericana y del Caribe en Ciencias de la Salud, la más importante y abarcadora base de datos de la región, que reúne artículos de revistas con peer review, tesis y disertaciones, documentos gubernamentales, anales

INFORMACIÓN DEL ARTÍCULO

Historia del artículo:
Fecha recibido: 11 de diciembre de 2020
Fecha aceptado: 17 de enero de 2021

Autor para correspondencia.
Ana Lorena Niño Téllez.a
alnino2@fucsalud.edu.co

DOI
10.31260/RepertMedCir.01217372.1164

de congresos y libros, publicados a partir de 1982 (BIREME OPS/OMS, 2020a) y tiene como misión proveer acceso y visibilidad a la literatura científica y técnica publicada en los países de América Latina y del Caribe para disminuir la brecha de información y ofrecer esta información para la toma de decisiones basada en evidencia y reducir las inequidades en salud (Yano Suga, 2020). Para inicios de los 80 BIREME recibió la sugerencia del comité científico y evidenció la necesidad de crear una metodología común para el tratamiento descentralizado de la literatura científica técnica en salud producida en América Latina y el Caribe y gracias a esto en 1985 se lanzó LILACS – Literatura Latinoamericana y del Caribe en Ciencias de Salud, con énfasis en la cobertura del tema de Salud Pública. Con ello se logró:

- Ampliar el alcance de los tipos de literatura, incluyendo además de las revistas, las monografías, tesis y documentos no convencionales.
- Descentralizar la recopilación, selección, descripción bibliográfica e indización hacia los centros cooperantes de los países de América Latina y del Caribe.
- Utilizar la metodología UNISIST Reference Manual (UNISIST, 1980) de Estructuración de registros bibliográficos para índices bibliográficos y en lugar de catálogos de bibliotecas, siguiendo la adaptación hecha por CELADE (CEPAL/ONU) para su base de datos DOCPOP (Documentación en Población).
- Tecnológicamente la operación se basó en el sistema CDS/ISIS de la UNESCO en los recién lanzados computadores de mesa (BIREME OPS/OMS, 2020b).

Es así como LILACS se ha convertido en la vitrina más reconocida para la producción científica de la región y por supuesto en nuestro país, ya que contribuye a la visibilidad nacional, regional y global a través de un trabajo en red donde se incluyen revisiones sistemáticas, ensayos clínicos controlados aleatorios, síntesis de evidencias, estudios de evaluación de tecnologías sanitarias, estudios de evaluación económica, guías de práctica clínica, informes técnicos, informes de casos y otros. Además, es fuente de información necesaria para la búsqueda de estudios primarios de la región sobre las revisiones sistemáticas y recomendada por Cochrane Collaboration en el Cochrane Handbook.

Está incluida en el Global Index Medicus de la OMS, en Epistemonikos, y complementa a MEDLINE/PubMed. (ACIMED, 1993). Es entonces LILACS una base de datos comprometida en ofrecer acceso al conocimiento en texto completo y acceso libre, un sistema de información científico y técnico en salud porque trabaja con la cooperación de instituciones productoras de información de manera cooperativa, construyendo una red de colaboración de diferentes regiones, temáticas y especialidades, así como una metodología para la gestión de la información y del conocimiento, ya que cuenta con una colección completa en ciencias de la salud con criterios definidos para ofrecer una herramienta de calidad.

En concordancia con esto LILACS en conmemoración de sus 35 años, el 29 de octubre presentó y oficializó el documento de Criterios de Selección y Permanencia de Revistas (2020) que tiene por objetivo definir los requisitos editoriales y de calidad científica necesarios para la indexación y permanencia de revistas y servir de guía para los Centros Coordinadores, entidades editoriales de revistas y Centros Cooperantes (BIREME, 2020).

LILACS EN COLOMBIA

En 1985 surgió LILACS basada en el modelo MEDLINE (National Library of Medicine, USA), se editó desde 1987 hasta 1996 en soporte CD-ROM (discos compactos) (Stefano, 2018) y a partir de 1996 a través de la plataforma LILDBI WEB que facilitaba la indización, y desde 2003 gracias al posicionamiento de internet se habilitó el acceso libre.

La indización para LILACS en Colombia se inicia bajo el liderazgo de la Biblioteca Virtual en Salud apoyada por nueve instituciones que formaban parte del Comité Consultivo Nacional y otras instituciones colaboradoras que bajo la firma del acuerdo de cooperación para el fortalecimiento de las bases de datos LILACS y LICOCs, apoyaron el trabajo con la distribución de tareas y responsabilidades para la indización.

La Fundación Universitaria de Ciencias de la Salud -FUCS, como parte del equipo de instituciones colaboradoras en la indización para LILACS, se comprometió a cooperar y desde hace 35 años cumple con esta labor asumiendo con responsabilidad y empeño la tarea a través de la revista Repertorio de Medicina y Cirugía. En reconocimiento a este trabajo la FUCS ocupa el cuarto lugar en contribución para LILACS desde su creación, y para 2020 ocupa el primer lugar con dicha revista. Adicionalmente como Coordinadora Nacional de la BVS Colombia, lidera la red de centros cooperantes del país compuesta por instituciones que contribuyen al modelo BVS y a LILACS. Para 2020 la Biblioteca Virtual en Salud en Colombia se sumó a la celebración de los 35 años de LILACS, participando en la organización del evento virtual Gestión del Conocimiento: Ciencia y Salud para todos, con ocasión de la 2ª semana de la BVS Colombia, los 35 años de LILACS y la 23ª Jornada Nacional de Actualización y Capacitación de Unidades de Información en Salud (UNIRECS), un evento que contó con asistencia nacional e internacional. Es allí, donde Sueli Mitiko Yano Suga, supervisora de Fuentes de Información Referenciales (FIR) de BIREME, realizó la charla magistral “Historia, importancia y trascendencia de LILACS en la región” destacando la contribución de más de 57.000 registros y 122 revistas exclusivas en el área de ciencias de la salud producidas en Colombia, esto nos hace merecedores para ocupar el tercer puesto en la región de América Latina y el Caribe, después de Brasil y Argentina.

Es por ello que desde la Biblioteca Virtual de Salud en Colombia seguimos acompañando e invitando a los productores e intermediarios de información técnico

científica en salud para la contribución y difusión del modelo, porque LILACS es solidaridad y significa compartir.

REFERENCIAS

1. LILACS: Literatura latinoamericana en ciencias de la salud. ACIMED. 1993;1(3):33-4.
2. BIREME. LILACS – Criterios de Selección y Permanencia de Revistas [Internet]. BIREME; 2020 [citado 2020 octubre 29]; Disponible en: <https://lilacs.bvsalud.org/es/revistas-lilacs/lilacs-criterios-de-seleccion-y-permanencia-de-revistas-2020/>.
3. BIREME, Salud OPdl, Organización Mundial de la Salud. LILACS 35 años: compartiendo información y experiencias de los países de ALyC [Internet]. BIREME; 2020 [citado 2020 octubre 29]; Disponible en: <https://lilacs.bvsalud.org/35anos/es/linea-de-tiempo/page/3/>.
4. BIREME, Salud OMdl, Organización Panamericana de la Salud. LILACS 35 años: solidaridad es compartir [Internet]. Boletín BIREME OPS/OMS; 2020 [citado 2020 octubre 29]; Disponible en: <https://boletin.bireme.org/edition/boletin-bireme-n-49-2/>.
5. Di Stéfano MdLM. ¿Qué es LILACS?. Inmanencia. 2018;7(1):8-9.
6. Yano Suga S. Historia, importancia y trascendencia LILACS en la región. BIREME; 2020.

